68STE JAARGANG No. 8128 DINSDAG 3 APRIL 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Koreaanse Campagne

De Roden verzamelen 63 divisies achter het front

Tokio. — In een communiqué van MacArthur wordt gezegd. dat de communisten in Korea ten minste 63 divisies (ruim een half millioen man) aan het groeperen zijn. Dit is het grootste aantal in de gehele Koreaanse campagne, zo zegt het communiqué.

Generaal MacArthur heeft gezegd, dat compenserende factoren in de toestand de kwetsbaarheid van de verbindingen van de vijand en zijn beperkte verplaatsingscapaciteit zijn. De systematische opmars van de verbonden troepen duurt voort. Het communiqué maakt nog steeds geen melding van de 38ste breedtegraad, ofschoon die de laatste dagen een aantal malen is overschreden.

Reuter meldt, dat een Amerikaanse tankafdeling ten Noord-Westen van Tsjoentsjon over de 38ste breedtegraad is getrokken, maar geen tegenstand heeft ontmoet tot op 3 km in Noord-Korea, waar de Chinezen stellingen hebben betrokken in de heuvels, Patrouilles van de Verbondenen zijn Maandag in de Westelijke frontsector de breedtegraad naar believen overgestoken. Hier zijn minder aanwijzingen voor een Chinees tegenoffensief. In de centrale frontsector schijnen de Chinezen krachtige verdedigingsstellingen, 5 á 6 km ten Zuiden van de breedtegraad gelegen, prijs te geven. Doch geallieerde vliegers blijven melding maken van toenemend verkeer van militaire voertuigen op de in Zuidelijke richting voerende Noord-Koreaanse wegen.

Vietmink offensief verijdeld

Hanoi. — De Franse leger autoriteiten te Hanoi hebben meegedeeld, dat een plan van 30.000 Viet Minh-opstandelingen om een grote Franse legermacht in te sluiten, uit te moorden en daarna de belangrijke verbindingslijn in Indochina af te snijden, verijdeld is. De voornaamste rebellen legermacht, die doorgebroken was, is nu door de artillerie en vliegtuigen in de bergen teruggedreven. De Viet Minh-aanval in het gebied van Dongrieu en Maokhe, ongeveer 70 km ten Oosten van Hanoi, heeft drie dagen geduurd. Gemeld wordt, dat 1.200 Viet Minh-soldaten werden gedood en 2.500 gewond.

Protest

Singapore. — Meer dan 200 Chineze organisaties in Singapore hebben in telegrammen aan de Britse premier, de secretaris-generaal der Verenigde Naties en generaal Tsjang Kai-Sjek geprotesteerd tegen het plan van communistisch China om een missie naar Malakka te zenden „ter bestudering van de omvang van vervolging door de Britse autoriteiten van de Chinese bevolking over zee". Engeland wordt verzocht de erkenning van het communistische China te herroepen.

Ongeveer de helft van de Chinese bevolking van Singapore (in totaal 730.000) was bij de opstelling aanwezig.

In Malakka wonen ongeveer 1.900.000 Chinezen.

Het droeve einde

Parijs. — De Canadese katholieke missie van de zusters van de onbevlekte ontvangenis in China heeft na een werkzaamheid van 42 jaar haar werk voor het grootste gedeelte moeten staken. Haar scholen en weeshuis te Kanton zijn nl. door de communistische autoriteiten gerequireerd.

Volgens berichten uit katholieke kringen te Hongkong zouden 2 weken geleden 5 zusters van het weeshuis gearresteerd zijn.

Zij werden verantwoordelijk gesteld voor de dood van een aantal kinderen, die in het weeshuis waren opgenomen. Deze zusters zouden voor het gerecht moeten verschijnen.

De missie heeft ook een leprozerie in Sjekloeng. De vier zusters hier zijn nog normaal aan het werk.

PSYCHOLOGISCH MOMENT

Omaha. — Austin, de Amerikaanse afgevaardigde bij de Verenigde Naties, heeft verklaard, dat het psychologische moment om naar beëindiging van de strijd in Korea te streven thans is aangebroken. Dit betekende echter geen overgave of toelating van de „Chinese communisten tot de Verenigde Naties met bloed aan hun handen". Austin wil staking van het vuren.

Kasjmir-conflict.

Lake Success — Pakistan heeft Maandag medegedeeld, de resolutie van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties, strekkende tot het oplossen van het geschil tussen India en Pakistan over Kasjmir, te aanvaarden.

Uit Srinagar in Kasjmir wordt gemeld, dat premier Nehroe van India naar verluidt Maandag op een besloten bijeenkomst heeft verklaard, dat India bereid is alle gevolgen te aanvaarden van het goedkeuren van de Brits-Amerikaanse resolutie over Kasjmir. Zoals gemeld, zal India de resolutie niet aanvaarden. Naar verluidt zou Nehroe ook gezegd hebben, dat de resolutie geen invloed kan hebben op het voornemen van India om in Kasjmir en Jammoe verkiezingen te doen houden voor een grondwetgevende vergadering.

Recht tot het hart

— Wie ook maar een vooroordeel heeft weggenomen is een weldoener der mensheid.



ARGENTINIE LEGT BESLAG OP „LA PRENSA" — Op grond van een besluit van beide wetgevende vergaderingen heeft een comité van vijf Peronistische afgevaardigden, die door het Congres aangewezen waren, beslag gelegd op het onafhankelijke Argentijnse Dagblad „La Prensa". Deze foto werd genomen tijdens het overnemen van de krant in Buenos Aires. Zittend: de notaris Alfred Guidi, en staande van links naar rechts: Senator Cruz; twee niet nader aangeduide personen; volksvertegenwoordiger Tomassi; Senator Giavarini, voorzitter van het Comité en het tweede kamerlid Rouggier.

De Plaatsvervangers

Frankrijk presenteert een nieuwe agenda

Parijs — De nieuwe Franse tekst, die op de vergadering van de plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken der Grote Vier te Parijs is ingediend, stelt een onderzoek voor naar:

1. de oorzaak van de internationale spanning en de middelen tot blijvende verbetering van de betrekkingen tussen de Westelijken en de Sovjet-Unie, met inbegrip van de volgende kwesties:

a) het peil van de bewapening en de maatregelen van internationale controle en vermindering van de bewapening en de strijdkrachten;

b. de demilitarisering van Duitsland;

c. het nakomen van de tegenwoordige verplichtingen op grond van de bestaande verdragen;

d het wegnemen van de vrees voor oorlog en agressie.

2) Het sluiten van een vredesverdrag met een onafhankelijk en democratisch Oostenrijk.

3) Het probleem van het herstel van de Duitse eenheid en voorbereiding van het vredesverdrag.

Volgens Westelijke kringen heeft Gromyko slechts een voorlopig antwoord op het voorstel gegeven en daarna een propaganda-redevoering gehouden. Volgens hem was het vraagstuk van de Duitse demilitarisatie enigszins op de achtergrond gedrongen. De formulering van de kwestie van het bewapeningspeil en de ontwapening draaide de kwestie juist om. Hij vroeg ook, waarom de kwestie van het Italiaanse vredesverdrag met voorzieningen ten aanzien van Triest niet op de ontwerp-agenda staat, zoals een Russische wens is.

Davies, de vertegenwoordiger van Engeland, verklaarde, dat het Franse voorstel een poging was om aan Gromyko's standpunt tegemoet te komen.

Auriol naar New York.

Washington — President Auriol heeft Maandag zijn zesdaagse bezoek aan Washington beëindigd en is per trein naar New York teruggekeerd, uitgeleide gedaan door Acheson.

Werk wordt hervat.

Parijs — De stakers in de Parijse ondergrondse en busdiensten hebben Maandagavond besloten het werk op een niet nader genoemde datum te hervatten. Hun werkwilligheid is afhankelijk gesteld van de verzekering van de werkgevers, dat er geen vergeldingsmaatregelen zullen worden genomen.

Inter-Amerikaanse Conferentie

"Steun aan V.N. het beste om vrede te bewaren," verklaren 21 Republieken

Washington. — De ministers van buitenlandse zaken van de 21 Amerikaanse republieken hebben Maandag met algemene stemmen de zogenaamde verklaring van Washington aangenomen, een samensmelting van twee resoluties, die door Chili en Brazilië waren ingediend.

De landen geven daarin te kennen, dat zij verenigd willen blijven en geven daarin uiting aan hun overtuiging, dat krachtig steunen aan de Verenigde Naties de meest doeltreffende wijze is om de vrede te bewaren. De ministers hebben besloten een commissie van juristen te benoemen, die ter voorlegging aan de volgende inter-Amerikaanse conferentie ontwerpconventies zal opstellen over de middelen tot versterking van een doeltreffende uitoefening van de democratie. De conferentie beval aan, dat haar leden alles doen om het sociale, economische en culturele peil van hun volken te verhogen teneinde de interne veiligheid te versterken.

ROUWDAG VOOR „LA PRENSA".

Washington — De raad van beheer van de Amerikaanse Nationale Persclub heeft een resolutie aangenomen, waarin het verschijningsverbod van het Argentijnse dagblad „La Prensa" een daad van agressie tegen alle vrije mannen en vrije vrouwen genoemd wordt. De raad heeft besloten een rouwdag voor „La Prensa" vast te stellen. Het verbod is een slag voor de persvrijheid, waar ook ter wereld, zo zegt de resolutie.

het nieuws van vandaag

De stemming onder de militairen is, nu de uitspraak van de president van de Rechtbank te 's-Gravenhage in de zaak-van Os negatief is uitgevallen, begrijpelijkerwijs zeer gedrukt. Doordat degenen, die een proces tegen de Staat als kansloos beschouwden, omdat de positie van een militair ten opzichte van de Staat bij voorbaat in het voordeel van laatstgenoemde zou uitvallen, door het verloop van het proces in het gelijk werden gesteld, werd bij de overigen het vertrouwen in het recht ondermijnd. Het is een feit, dat van Os met een contract van 3 jaren naar de Nederlandse Antillen werd uitgezonden en dat zijn contract nog niet ten einde was. Het doet merkwaardig aan, dat de Staat, van wie het individu op de allereerste plaats mag verwachten, dat zij de regels van rechtsnormen navolg, tot contractbreuk overgaat onder welk voorwendsel dan ook.

Indien de Staat — zoals in het onderhavige geval — meent een marinier in de plaats te moeten stellen van een militair, dan ontslaat dit haar nog niet van nakoming harer verplichtingen met betrekking tot de uitbetaling van de bedongen salarissen.

Bovendien heeft het feit dat militairen met K.L. status of militairen met K(ort) D(ienst) V(ervand) — zoals van Os — doch van inheemse landaard de gelegenheid geboden wordt hun contract uit te dienen, aangetoond, dat geen enkele noodzaak aanwezig was om tot ontslag over te gaan.

Ruim een jaar geleden heeft men zich in den Haag reeds bezig gehouden met de toekomst van het K.D.V. personeel.

In een brief van Minuor van 8 Maart 1950 en gericht aan Z. E. de Gouverneur van Suriname, werd uitdrukkelijk verzocht om in verband met de nog bestaande onzekerheid omtrent de naaste toekomst van het KDV personeel aan een en ander geen algemene bekendheid te geven. Verondersteld mag wel worden dat ten aanzien van de Nederlandse Antillen dezelfde instructies werden gegeven.

In Mei d.a.v. is men het in den Haag eens geworden omtrent de toekomst van de hier bedoelde militairen. Men ging er van uit, dat in ieder geval de landskinderen in dienst moesten blijven en vond het billijk ook ten aanzien van niet-landskinderen dezelfde gedragslijn te volgen.

Dit blijkt met zoveel woorden uit een nota van Minuor d.d. 23 Mei 1950, waarin de volgende passages voorkomen:

MINUOR
en twee maten

„Indien aan de vorenbedoelde KDV militairen van Inheemse landaard de gelegenheid wordt gegeven hun dienstverband bij de K.L. uit te dienen, kan ten aanzien van de niet tot landskinderen behorende militairen van deze categorie uit billijkheidsoverwegingen bezwaarlijk een andere gedragslijn worden gevolgd en zal ook aan hen desgewenst de mogelijkheid moeten worden geboden hun verband bij de KL uit te dienen".

Met dit standpunt valt moeilijk te rijmen het feit, dat men de uit Nederland afkomstige militairen van deze categorie toch ontslagen heeft met verbreking van contract.

Het feit, dat door Minuor met dubbele maat werd gemeten; is in ieder geval een minder sympathieke handelswijze, speciaal voor degenen, die de dupe werden van de kleinste maat. Het feit, dat zelfs Minuor oorspronkelijk meende zulk een gedragslijn niet te kunnen volgen, versterkt de klem van het argument niet weinig.

De bewering, dat de militair in rechte kansloos is t.o. de Nederlandse regering is natuurlijk niet te handhaven. Het proces van de Ambonese militairen tegen de regering toont in feite het tegendeel.

Voor ons ligt de kwestie echter niet zozeer op het terrein van het recht. Regeringsbeleid wordt allerminst gerechtvaardigd doordat het binnen de bakens van het harde recht blijft. Er is nog een rechtvaardigheid, die aan de logge termen van de wet ontsnapt. En of die rechtvaardigheid geen geweld werd aangedaan: daar zijn wij niet zo zeker van.

165 Candidaten voor de Eilandsraden buiten Curacao

Aruba

A

1 A. Werleman
2 N. Henriquez
3 J. Nieuw
4 C. Maduro
5 J. van Dinter
6 Ch. Schwengle
7 J. Farro
8 J. Maduro
9 L. Wernet geb. Paskel
10 E. Arendsz
11 H. Veerkamp
12 J. Croes
13 J. Wever
14 A. Croes
15 L. Henriquez
16 G. Croes
17 L. Curiel
18 F. Bislik
19 G. Schouten
20 A. Dussenbroek

B

1 Th. Hassel
2 E. Labega
3 J. Thompson
4 M. Richardson
5 E. Johnson
6 F. Maccow
7 D. Vlaun

C

1 C. Eman
2 J. Geerman
3 L. Lacle
4 A. Flanegin
5 E. Kock
6 H. Nassy
7 D. Oduber
8 W. Nisbet
9 R. van Hoorn
10 E. Brokke
11 A. de Palm
12 F. Curiel
13 D. Croes
14 H. Erasmus
15 H. van der Biest
16 L. Geerman
17 H. Oduber
18 D. Hassell
19 M. Noot
20 H. Rodriguez
21 A. Wever
22 E. Lopez-Henriquez
23 C. Odor
24 G. Croes

D

1 F. Tromp
2 F. J. Tromp
3 G. Kok
4 J. Every
5 M. Croes
6 E. Goedhoop
7 Th. Figaroa
8 L. Schwengle
9 R. Oduber
10 M. Wanapa
11 Th. Luydens
12 R. Frank
13 N. Schuit
14 V. Tromp
15 J. Oduber
16 M. Lacle
17 F. Jandor
18 J. Brokke
19 V. Figaroa
20 J. Schwengle
21 J. Ruiz
22 G. Amelink

E

1 J. Irausquin
2 P. Croes
3 A. Wijngaarde
4 W. Anslijn
5 T. de Palm
6 J. Maduro
7 C. Pellegrim
8 V. Henriquez
9 J. Beaujon
10 M. Fokkers
11 F. Kelly
12 H. Lopes
13 F. Lacle
14 E. Finck
15 E. Petronia
16 J. Maduro
17 O. Croes
18 J. Nunes
19 J. Erasmus
20 F. Lejuez
21 L. Dirksz
22 J. de Castro
23 J. Tromp
24 O. de Vries
25 C. Angela
26 A. Croes

Bonaire

A

1 A. Booi
2 C. Hellmund
3 J. van der Ree
4 C. Beukenboom
5 J. Herrera
6 B. Sint Jago
7 C. Vis
8 M. Berenos
9 T. Flores
10 P. Booi
11 C. de Jongh
12 S. Oliana

B

1 J. Abraham
2 O. Sintjago
3 J. Martis
4 J. Emerenciana
5 M. de Bruin
6 R. Heitkoenig geb. Rigaud
7 L. Gerharts
8 A. Celestijn
9 J. Silberie
10 J. Reina
11 T. Wanga
12 P. Winklaar

St. Maarten

A

1 M. Hazell
2 Ch. Hassell, z.n.&.t. Wilson
3 Ch. Richardson
4 J. Clark
5 Ph. Lambert

B

1 A. Wathey
2 L. Scot
3 H. Conner
4 W. Peterson
5 A. Illidge
6 A. Richardson
7 G. Scot
8 Ch. Flanders

St. Eustatius

A

1 V. Lopes
2 Ch. Woodley
3 R. Warren
4 C. Sprott
5 H. Brown

B

1 G. Heillegger
2 P. Corner

C

1 J. Hooker
2 G. Heyliger
3 L. Sadler

4 D. Leerdam

D

1 C. Buncamper

E

1 J. Roosberg

Saba

A

1 J. Hassell
2 D. Donker
3 S. Barnes
4. M. Wilson geb. Simmons
5 J. Johnson
6 J. Sages
7 J. Leerdam

B

1 K. Peterson
2 J. Levenstone
3 R. Johnson
4 J. Hassell
5 C. Jones
6 L. Peterson
7 Th. Simmons

C

1 R. Sorton
2 M. Dunkin geb. Hughes

Curacao

Lijst der N.V.P.

1 M. da Costa Gomez
2 H. Pieters Kwiers
3 E. Rozendal
4 A. de Lannoy geb. Willems
5 B. Römer
6 P. Cohen Henriquez
7 N. Debrot
8 E. Broos
9 C. Voges
10 A. Panneflek
11 R. Tschumie
12 H. Henriquez
13 J. Evertsz
14 G. Sprockel
15 J. Pieters
16 A. Winklaar
17 P. Neuman
18 T. Cuales
19 C. Loos
20 A. Plantijn
21 W. Curiel
22 P. Veerkamp
23 C. de Leeuw
24 Th. Esteba
25 A. Demei
26 J. Mauricio

Vijfde Lijst

(splinter van D.P.-blok)

1 C. Da Costa Gomez
2 J. Fijnje
3 M. Monte
4 L. Pijpers

Minister Peters arriveerde in Nederland

Raadt de Antilliaanse partijen aan "Water in de wijn te doen".

Amsterdam. — De nieuwe minister van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen ,ir L.A.H. Peters, is Maandagmiddag 16 uur op Schiphol gearriveerd.

Ter begroeting waren aanwezig de staatssecretaris van MINUOR, de heer L. Götzen, de secretaris-generaal van het Unie-secretariaat, dr. Ph. J. Idenburg, de vertegenwoordiger der Nederlandse Antillen, de heer M. P. Gorsira, de vertegenwoordiger van Suriname, mr dr R. H. Pos, en de gecommitteerde voor zaken betreffende Suriname, mr N. L. de Vries. „Persoonlijke moeilijkheden", zo vertelde minister Peters, „hadden mij nooit kunnen weghalen van mijn post als gouverneur. Ik heb twee en een half jaar deze functie waargenomen, maar belangrijker motieven hebben zwaarder gewogen". De minister kon geen antwoord geven op de vraag wie zijn opvolger in de Antillen zal zijn. „Wel zijn er zeer veel namen genoemd". Gevraagd naar de kabinetscrisis, zeide minister Peters: „De moeilijkheden zijn hierin gelegen, dat geen enkele groep beschikt over een meerderheid, er zal water in de wijn gedaan moeten worden".

Hij zeide op enkele vragen over de economische toestand, dat na de devaluatie de import uit Nederland in de Antillen zeer sterk is toegenomen. De olie-productie is thans gebaseerd op de „defense-production."

Tengevolge van een storing aan de radio moesten de passagiers in Goose Bay wachten op een speciale KLM-machine, die hen uit New York ophalen.

MOORD UIT RUZIE

Aan boord van een CSM tanker heeft zich in de nacht van Zondag op Maandag een verschrikkelijke drama afgespeeld. De 20-jarige H. kreeg woordentwist met I. De ruzie liep zo hoog op, dat H in dolle drift I met een mes te lijf ging, zodat deze aan de bekomen messteken, overleed.

H werd gearresteerd.

I was Engelsman van geboorte (Bovenwinden) gehuwd en 36 jaar oud.

IN HET KORT

De temperaturen waren 30 en 23 C., resp 86 F en 73.4 F.

Op de weg was het rustig, er waren 9 lichte aanrijdingen, twee personen kregen een proces verbaal. Een overschreed de maximum snelheid, de tweede sneed in de bocht.

FILMAVOND

In het Cultuurcentrum zal op Donderdagavond om 8 uur een filmvoorstelling worden gegeven. Het programma vermeldt:

Enkele uitgebreide kleurenfilmreportages van eigen bodem, waaronder: de Gouverneur neemt de eed af van het nieuwe statencollege, installeert de Commissie van advies voor de hervormingen, voortvloeiend uit de eilandenregeling; en de massale Gymnastiekdemonstratie in het Rifstadion; Parlevinkers een interessante Nederlandse Documentaire film over het romantisch beroep van een varende winkelier; Invitation to music, een fraaie Italiaanse film over het kunstleven in het vermaarde Florence.

Na de pauze wordt gedraaid:

The wild and woozy West, een geestige tekenfilm over Arizona in de wilde tijd; Centraal Venezuela, een boeiende kleurenfilm met muzikale begeleiding van Lex Vervuurts' 5 Zapakara's; Abbott en Costello in „Pinch me please" en Spicy and Spanish vrolijke Rhumba muziek als slot.

CURACAO

POPPENPARADIJS WAS EEN SUCCES

PoppenParadijs is een succes geworden, dank zij de onvermoeide dames, medewerkers en medewerksters, is deze prachtige poppententoonstelling ingeslagen en heeft ruim een batig saldo opgeleverd van ongeveer *f* 3300.—. Voorwaar een pracht succes, dat mogelijk gemaakt werd door een gul publiek, dat aan deze tentoonstelling een bezoek bracht en verrast werd door de prachtige exemplaren van poppen, die daar stonden opgesteld. Ook de Candy Store, sandwich- en Coromotobar van mevr. A. Sperwer-de Jongh trok belangstelling, actieve dames zorgden voor de verkoop van loten, waarop men prachtige poppen op kon winnen.

Zaterdagmiddag werd deze tentoonstelling officieel geopend onder aanwezigheid van mevr. Peters-Witkamp, mr F. Jas en zijn echtgenote; Z.H. Exc. Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt knipte het lint door, nadat pater Brada, een van de stuwende krachten in de Coromoto acties, een kort welkomstwoord had gesproken en op het doel wees van deze poppententoonstelling.

Voor het hoge gezelschap werd nog door een aantal jeugdige scholieren van het St. Martinusgesticht een operette opgevoerd, waaraan 4 mariposa's, 8 maragarita's en 8 rosa's aan deelnamen. Op een voortreffelijke muzikale begeleding aan de piano van mevr. R. Hart — die de dansjes ook instudeerde — werd deze operette uitstekend voor het voetlicht gebracht.

Geestig was ook de samenspraak. Een hartelijk applaus was de hoorbare beloning voor het gebodene. Later op de avond en ook de volgende dag werd een en ander weer ten tonele gebracht. De prachtige costumes, waarin de meisjes gestoken waren, lieten niet na diepe indruk te maken. Deze show was, evenals de gehele poppententoonstelling, tot in alle finnesses verzorgd.

Prijzen

De prijzen vielen op de volgende nummers:

H 92 Kozak (jongen).
G. 18 Kozak (meisje).
E 97 Jazzband.
D 106 Olifant.
A 45 Hans en Grietje.
C 97 Hospitaalzuster.
I 25 Verpleegster.
J 96 Bloemenlust met één pop.
K 47 Huiselijk geluk (Moeder en 2 kinderen).
B 72 Pop in blauw a/d vleugel.
L 40 Pop in geel (zitje).
N 66 Pop in rose (muziekuurtje).
O 75 Babypop.
P 19 Borstbeeld Marie.
Q 28 Christuskop.
M 69 Mexicaanse poppen en priëel.
R 21 Bruidsmeisje.
S 97 Bruidsmeisje.
T 54 Pop in lila. (zitje).
W 36 Bruidsmeisje.
F 97 4 poppen (Parque Coromoto).
X 97 Wolf.
Naam Cowboy: Benito.
Naam Espanola: Rachel.
Naam Cunucuvrouw: Fooi.

TELEFONEREN MET BUITENLAND GOEDKOPER

De tarieven van het telefoneren met het buitenland zullen binnenkort verlaagd worden. Nadere mededelingen ontbreken nog.

CURACAO OPTICAL CO GEOPEND

Zoals wij Zaterdag reeds meldden, heeft de Bredestraat Otrabanda een nieuwe mooie aanwinst gekregen in de opening van de Curaçao Optical Co., welke onder technische leiding staat van de heer Ed. Raghunat, een man, die reeds 20 jaar in het vak zit en dus het klappen van de zweep kent. De bouw was binnen 6 weken een feit en het artistiek interieur is geheel ontworpen naar tekeningen van de heer Raghunat, (uitvoerder de fa. Hollander) die met gerechtvaardigde trots kan zien naar het geen tenslotte geworden is, een modern interieur, prachtige (18) showcases, vervaardigd uit prachtig Surinaams slangenhout, welke een ruime sortering allerhande geschenk artikelen laat zien in prijzen, die voor iedere beurs zijn. Horloges van het bekende Zwitserse merk „Eska", armbanden, ringen, kettinkjes in goud, zilver en verwaard doublé, maar ook prachtige kristallen glazen en andere gebruiksvoorwerpen, Delfts blauw en ander luxe aardewerk, wekkers, grote klokken en dan natuurlijk ook de bekende koekoekklokken uit het koekoekklokkenland Scharzwald.

Inderdaad kan voor een ieder, die hier zijn blikken laat gaan over de rijk verzorgde inhoud slagen bij het kopen van zijn geschenken, er is gezorgd voor een ruime sortering, een speciale service is er bij, zodat men desgewenst de geschenken kan voorzien van gravures.

Nieuw is ook de optische afdeling, welke onder leiding staat van de opticien, de heer O. A. Sprock. Er is een wachtkamer ingericht voor de klanten, daarachter bevindt zich de werkplaatsen, waarin de modernste Amerikaanse optiek instrumenten staan opgesteld. De laatste hand wordt nog gelegd aan deze afdeling, zodat binnenkort de opening hiervan tegemoet gezien kan worden. Met dit al, een fraaie zaak, waarvoor een woord van gelukwens hier zeker op zijn plaats is.

H. A. A. M. TORE †

Bij de familie Toré kwam dezer dagen het ontstellend bericht binnen, dat hun neef, korporaal Henrigüe A. A. M. Toré, sneuvelde in Korea op 15 Februari jl.. Tijdens gevechten in Korea werd hij zwaar gewond en tengevolge daarvan verloor hij zijn leven. De overledene was slechts 27 jaar en laat een vrouw en drie kinderen achter.

Wij betuigen hiermede onze welgemeende deelneming aan de familie Toré voor dit zo zwaar te dragen leed.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Gascony naar P. Cardon, **Vire** van Bremen naar Cristobal, **Inscomerchant** van Mariel, **Corientes** van Seattle, **Jaime Orlando** naar S. Martha, **Moore McSun** naar Aruba, **Caramea** van Londen, **Benny** naar Bridgetown, **Marin** naar Ciudad Trujillo.

SCHAAKNIEUWS

Hieronder volgen de uitslagen der competitie wedstrijden gespeeld op Vrijdag 30 Maart in het gebouw „Scala" te Oranjestad.

Groep I Hehenkamp — Croes afgebroken; Pandt — de la Fuente ½—½; Kroonenberg — Postma ½—½.

Groep II Leenheer — Koster 0—1; Riem — Weijland afgebroken; Domburg — Berkhout ½—½.

Groep III Grusechie — Atjak 0—1; Kipp — Lau 0 — 1; Lichtenstein — Hickinson 1—0; Brown — Marcillin 0 — 1.
Groep IV Inez — Mohle 0—1.

De eerstvolgende schaakavond zal gehouden worden op Vrijdag 6 April in het gebouw van het R.K Militair Tehuis te San Nicolaas.

BASKETBALL

Morgenavond zal om halfnegen in het Suffisantstadion Athene uitkomen tegen Sithoc.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan alle vrienden en kennissen, speciaal H.H. Geestelijken van parochie St. Familie voor de betoonde belangstelling tijdens ziekte en bij het overlijden van Mevr. de wed.

A. C. W. Dijkstra

geb. v.d. BELD.

Namens de familie

W. G. A. v.d. Beld.

De Prins zag het beloofde land door de tralies.

Hij zag het goud van een der rijkste landen ter Wereld

Montevideo. — Prins Bernhard kon door de tralies van de kluizen heen het goud zien van een der thans rijkste landen ter wereld, waarvan de munt voor Nederlandse begrippen een ongekende sterkte bezit, in de onderaardse gewelven van de Banco de la República.

De president van het directorium, dr Alberto Zubiria, leidde de hoge gast zelf rond door de voornaamste bankinstelling van het land, opgetrokken van materiaal, dat in het land zelf gevonden wordt. Hij bood de Prins een album aan, waarin specimina geplakt waren van alle bankbiljetten, die Uruguay kent.

Voorts bezocht Prins Bernhard in Montevideo de Openbare School Nr. 26, die heet „Ecuela de los Paises Bajos": het is in Uruguay namelijk de gewoonte scholen te noemen naar vreemde landen. Op de verjaardagen van de betrokken staatshoofden wordt op die scholen dan feest gevierd. Honderden jongens en meisjes in de gebruikelijke Uruguayse witte schooldracht vormden met blauw-witte en rood-witblauwe vlaggetjes een erehaag bij het binnenkomen van de Prins. In vlekkeloos Nederlands zongen de kinderen het Wilhelmus. De directrice van de school sprak de Prins toe in de hal, die gevuld was met kinderen en ouders: „Koninklijke Hoogheid, deze school, die sedert 1939 de naam van uw land draagt, heeft zich ten doel gesteld de traditionele banden van vriendschap tussen Uruguay en Nederland nog te verstevigen".

Poppen, die door leerlingen waren vervaardigd, werden aan de Prins overhandigd voor de Prinsesjes. Er werden liederen gezongen en er werd met vuur gedeclameerd, waarbij de naam „Paises Bajos" veelvuldig voorkwam.

Behalve de minister van onderwijs, dr Eduardo Blanco Acevedo, ontving ook de directrice, señora Yolanda Costa de Gonzalez van de Prins de onderscheiding van ridder in de orde van Oranje Nassau.

Suriname

Paramaribo. — De op 14 Maart gekozen Staten werden heden geopend door minister J. Zaal namens de gouverneur, die de hoop uitsprak, dat de arbeid van het college moge strekken tot heil van Suriname. Bij het onderzoek van de geloofsbrieven werd gediscussieerd over de klachten nopens de onregelmatigheden, die zich bij de verkiezing zouden hebben voorgedaan. Er werd evenwel geen aanleiding gevonden om naar aanleiding van deze klachten de verkiezing ongeldig te verklaren. Verscheidene sprekers spraken de hoop uit, dat dit college beter zal werken dan het vorige.

Minister Walther Hewitt heeft met ingang van heden ontheffing gevraagd aan de gouverneur van de behartiging van de lopende zaken. Hij herinnert eraan, dat hij op 3 Januari ontslag gevraagd had, doch op herzoek van de gouverneur bereid was geweest de lopende zaken af te doen, totdat de nieuwe regeringsraad op 9 April zijn taak zou aanvangen. De nieuwe Regeringsraad is nog niet gevormd en Hewitt is niet bereid met de nieuwe Staten samen te werken.

Kielstra overleden

Amsterdam. — Zoals gemeld, is te Monte Carlo na een kortstondige ongesteldheid in de leeftijd van 73 jaar overleden prof mr J. C. Kielstra, oud-gouverneur van Suriname en oud-gezant van Nederland in ... Hij werd na een loopbaan in Indonesië in 1918 benoemd tot hoogleraar te Wageningen in koloniaal strafrecht, de Indische landhuishoudkunde en het Indisch agrarisch recht. Van 1917 tot 1932 was hij bijzonder leraar te Utrecht in de Indische staathuishoudkunde. In 1933 werd hij gouverneur van Suriname en in 1945 Nederlands gezant in Mexico. In 1946 was hij de eerste Nederlandse vertegenwoordiger in de Caraïbische Commissie. Hij publiceerde „Proeve ener inleiding tot de koloniale staathuishoudkunde", „De suikerindustrie op Java en haar behoefte aan grond", „Het koloniale vraagstuk van deze tijd". De begrafenis zal 3 ... te Monte Carlo plaats hebben.

Tom Poes en de geheimzinnige sleutel



53

Zodra Hieper naast Super op de grond lag, kwam er leven in de elverschrikker. De stille figuur begon hier en daar te bobbelen het gezicht van Tom Poes kwam van onder het versleten vest te rschijn.

„Dat is dat!" mompelde Tom Poes op de grond zakkend. „Nu kan gewerkt worden. „Schaakmat noemen ze dat tegenwoordig! nge, wat zal heer Bommel opkijken!"

Snel begon hij Super's zakken te onderzoeken en na enkele nblikken had hij alles wat hij zocht: De sleutel, de aandelen n de N.V. goudmijn „Ducato" en al het geld, dat de schurk bij n droeg. Daarna gespte hij de politiepenning los, die Super's iformjas sierde en maakt zich uit de voeten. Toen hij eenmaal het gezicht van de beide bewusteloze schurken was hield hij stil en trok een zakdoek van een waslijn om daar zijn lint in te wikkelen. (Maar omdat hij een eerlijk iemand is, hing hij een bankbiljetje er voor in de plaats aan de wasknijper).

Even later werd de commissario-stationchef van het vliegveld gestoord door zijn binnentreden.

„Ik kom eens horen of U de beide schurken al gevonden hebt, commissario! zei hij kalm. „Wanneer Uw mannen klaar waren met het schillen van de aardappelen zouden ze gaan zoeken, weet U nog wel?"

„Caramba!" kreet de verbaasde commissario. „Welk een brutalissimo! Gij zijt toch de kleine boosdoener blanco, die door mijn raamvenster ontsnapte?"

„Dat moet een vergissing zijn!" zei Tom Poes. „Ik ben commissaris van de internationale speurmacht. Hier is mijn politiepenning.

Duitse oud-soldaten richten weder de Stahlhelm op

Frankfort. — Op een geheime bijeenkomst van 30 leden van de ude garde" der „Stahlhelm" op 24 Febr. j.l. werd deze organisatie n Duitse gewezen soldaten, die Hitler in 1934 bij zijn SA inlijfde, icieel weer opgericht, aldus meldt de „Neue Zeiting" het officiele nerikaanse blad, dat in het Duits verschijnt. Op deze bijeenkomst u tevens een „Bundesführer" gekozen zijn, nl. Karl Simon uit Keun.

Een vroegere officier zou verard hebben, dat de Westuitse minister van binnenlandzaken „welwillend" tegenover heroprichting van de Stahllm stond en dat ook de chrisn-democraten, sociaal-demoaten en de rechtse Duitse pareen goedgunstige houding uden hebben aangenomen.

Volgens de Neue Zeitung wil nieuwe Stahlhelm een „uitgeozen verzameling van vroegere ldaten en officieren vormen i in kameraadschappelijke saenwerking het huidige kwaad Duitsland onder de knie te ijgen".

De oorspronkelijke Stahlhelm erd op 13 November 1918 te aagdenburg opgericht om een ront van kameraadschap, een ldateske geest en een bereideid om te strijden" te handhan; de beweging was tegen het rdrag van Versailles, pacifise, marxisme, liberalisme en rlementarisme.

Woordvoerders van de chrisn-democraten en de sociaalmocraten te Bonn hebben naerhand ontkend, dat zij „een elwillende houding ten opchte van de wedergeboorte van Stahlhelm" zouden hebben ngenomen.

„Voordat wij het in de krant zen", aldus de woordvoerder r christen-democraten, „was s van de her-oprichting niets ekend en het is niet waarschijnk, dat een van ons vergeten is, de Stahlhelm Hitler krachsteunde bij zijn grijpen naar macht".

e sociaal-democratische woordoerder zei, dat het bericht, dat de sociaal-democraten de nieuwe Stahlhelm organisatie goedgezind waren, „té belachelijk was om erover te spreken".

De West-Duitse minister van binnenlandse zaken, Lehr, heeft in een voor de pers bestemde verklaring medegedeeld, dat hem mededeling was gedaan van het voornemen om een bond van oud-strijders op te richten. Hij had daarop een van de oprichters medegedeeld, dat hiertegen geen bezwaar bestond, zolang het streven van de op te richten bond binnen door de grondwet en de wet in het algemeen gestelde perken zou blijven.

Een ambtenaar van het West-Duitse ministerie van binnenlandse zaken verklaarde vernomen te hebben, dat enkele voormalige Stahlhelmleden zich onder de oprichters bevonden, doch dat de naam „Stahlhelm" nimmer was genoemd in verband met de voorgestelde organisatie. Hij voegde hieraan toe, dat het onmogelijk was dergelijke organisaties te verbieden, zolang deze zich aan de normen der wet hielden.

NIEUWSKRUIMELS

Mao Tse Toeng ziek?

Taipeh. — Volgens het nationalistische presagentschap „China News" zou Mao Tse Toeng in een Moskous ziekenhuis zijn opgenomen voor een hartkwaal en zou de leiding in communistisch China thans berusten bij Lioe Sjao Tsji.

„Barbertje moet hangen

Buenos Aires. — In een communiqué van de commissie, die belast is met het onderzoek naar „La Prensa" wordt gezegd, dat ernstige onregelmatigheden in de boekhouding zijn aangetroffen, waardoor de staat in de vorm van belastingontduiking voor zeer grote bedragen zou zijn benadeeld.

Beschuldiging van de Paus

Chieti. — Tegen de communistische afgevaardigde in het Italiaanse parlement Laura Diaz is Vrijdag te Chieti een proces begonnen wegens belediging van de Paus. Zij wordt ervan beschuldigd op een openbare bijeenkomst o.m. gezegd te hebben, dat „de handen van de Paus besmeurd zijn met het bloed van Griekse en Palestijnse kinderen, daar Hij geen vinger uitgestoken om de oorlog in die gebieden te doen eindigen en evenmin iets gedaan heeft om de tweede wereldoorlog te doen eindigen. Alle wijwater ter wereld kan de handen van de Paus niet schoonwassen".

De beklaagde, die een dochter is van een rijk advokaat uit Livorno kan tot ten hoogste vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld worden; zij ontkent het tenlaste gelegde echter.

Rome. — Laura Diaz is schuldig bevonden aan belediging van de Paus en veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf voorwaardelijk en tot betaling van de kosten van het geding.

De getuigen spraken elkaar tegen. De kroongetuige verklaarde onverwachts, dat hij niet gehoord had, dat Diaz de gewraakte woorden had gezegd, waarop de aanklager een jaar voorwaardelijk eiste.

Diaz gaat in hoger beroep.

Amerika pakt aan

Casablanca. — Men verwacht, dat de volgende 6 maanden ongeveer 100 schepen in Marokkaanse havens materiaal zullen lossen voor het aanleggen en uitrusten van Amerikaanse luchtbases. In Casablanca is het lossen van dit materiaal in volle gang. Grote Amerikaanse vrachtautos rijden de gehele dag door de straten van de haven naar twee opslagplaatsen vice versa. Een van deze depots bevindt zich in de buurt van het vliegveld van Casablanca, het andere even buiten de stad aan de weg naar Rabat.

Strijd om de Zuidpool

Londen. — De nieuwe Argentijnse basis, die „San Martín" is genoemd, ligt in het gebied der Weddell-Zee. Hier liggen verscheidene groepen eilanden, waarop Engeland reeds sinds lang souvereiniteitsaanspraken doet gelden.

Volgens Londense diplomatieke kringen zal Engeland mogelijk bij Argentinië protesteren tegen het vestigen van een vierde basis in het Zuidpoolgebied in streken, die geacht worden onder Britse souvereiniteit te staan. Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken verklaarde, dat, indien de persberichten juist zijn, het duidelijk is, dat de nieuwe Argentijnse basis zich op Brits gebied bevindt. Naar verluidt, zal de Britse regering eerst handelend optreden, wanneer de persberichten officieel zijn bevestigd.

Voorts meent men te Londen, **dat een Engels protest tegen Chili wordt voorbereid in verband met het vestigen door Chili van een derde basis in het Zuidpoolgebied op terrein, dat als Brits wordt beschouwd.**

Suriname's economische ontwikkeling op Utrechts Voorjaarsbeurs

Utrecht. — Het Instituut voor de Tropen (het voormalige Indisch Instituut) zou op de Voorjaarsbeurs te Utrecht in zijn stand een overzicht geven van de economische ontwikkeling van Suriname na 1945.

Aan de hand van maquettes, kaarten, foto's en monsters zal de onderlinge samenhang worden aangetoond van het Welvaartsfonds, de Stichting tot Bevordering van de Mechanische Landbouw, het coördinatie-college en het Planbureau. Tot de door deze instanties ondernomen projecten behoren luchtkartering, bevordering van de woningbouw, aanleg van nieuwe en verbetering van de bestaande polders, vernieuwing van de cacao-cultuur, alsmede bevordering van de visserij en de exploratie van het bos. De projecten in voorbereiding zijn: opwekking van energie uit waterkracht en bevordering van de industriële ontwikkeling van Suriname. Onder meer zullen in de stand op de Voorjaarsbeurs twee maquettes te zien zijn, waarin een beeld gegeven wordt van de ontginning van een polder van circa 15.000 ha. in Nickerie. Voorts zal men met de hulp van een speciale loupe de bezoeker een indruk geven van het luchtkarteringsmateriaal, hetgeen voor de economische ontsluiting van Suriname van grote betekenis wordt geacht. Het doel van deze demonstratie is aan te tonen, dat de ontwikkeling van Suriname volgens een bepaald plan dient te geschieden en dat Nederland hierbij een belangrijke bijdrage kan leveren.

Schilderijen-tentoonstelling

Amsterdam. — In het Internatonaal Cultureel Centrum te Amsterdam heeft prof. dr R.A.J. van Lier Zaterdagmiddag een tentoonstelling van schilderijen geopend, vervaardigd door de schilderes Nola Hatteman. De tentoonstelling is georganiseerd onder auspiciën van de Stichting Culturele Samenwerking. Na de opening volgde een Caraïbisch thé dansant met medewerking van de pianist Renada. Het muziekgezelschap, dat de muziek verzorgde, die bij deze West-Indische tentoonstelling behoort, stond onder leiding van Eugene Norten. Hugo Overman bracht Surinaamse liederen ten gehore en mej. Lydia Guljé gaf een demonstratie van Surinaamse dansen.

KOMT BUISKOOL IN HET KABINET?

Zoals wij de Surinaamse ingezetenen op de Antillen horen praten, dan moeten wij concluderen, dat zij een Mr. Dr. Buiskool niet graag zien opgenomen in het Surinaamse kabinet. Waarom kunnen wij niet onze eigen boontjes doppen, met eigen krachten?" vragen zij zich af. Waarom is het nodig, dat een Europese Nederlander ons in deze komt bijstaan. Of wil Findlay het alleen zo graag?

ARUBA

SANTA CRUZ KRIJGT LICHT

„Elmar" werkt gestadig door aan de uitbreiding van het electra net op Aruba. Naar wij vernemen zal Santa Cruz binnen een maand van electrisch licht voorzien worden.

INDONESIE

VRIJHEID VAN GODSDIENST BEDREIGD

's-Gravenhage. — De Romeinse correspondent van „De Tijd" meldt uit Rome, dat het agentschap Fides, het officieuze orgaan der „Congregatie de Propaganda Fide" (welk orgaan van het Vatikaan zich bezig houdt met missionnair werk) schrijft, dat de vrijheid van godsdienst op de katholieke scholen uit Indonesië bedreigd wordt „De Indonesische minister van onderwijs en zijn ambtgenoot voor eredienst hebben in de laatste tijd namelijk een reeks besluiten afgekondigd, waardoor het godsdienstonderwijs op alle scholen der Republiek Indonesië geregeld wordt. Deze maatregelen hebben onder de Indonesische katholieken grote ontsteltenis verwekt, aangezien daardoor de vrijheid van godsdienst, die door de constitutie erkend is, bedreigd wordt. Er is bepaald, dat het godsdienstonderricht op alle regeringsscholen verplicht is voor alle leerlingen, die de godsdienst belijden. Het ministerie van eredienst salueert de godsdienstleraren en zorgt voor alles, wat voor het onderricht der verschillende godsdiensten, Mohammedaanse, protestantse en katholieke, nodig is. Het ministerie van eredienst heeft het recht de godsdienstleraren te benoemen, te verplaatsen en te vervangen. Het studieprogramma en de methode van onderricht worden vastgesteld door de minister. Zijn bepalingen gelden ook voor gesubsidieerde privé-scholen".

Van de boekenplank

Catecismo pa tercer aña di School.
Uitg. R.K. Boekhandel St. Augustinus, Curaçao.

De nieuwe uitgave van onze kleine katechismus in het Papiament verscheen in twee kleuren druk en met eenvoudige verhalende illustraties, die de kleintjes zeker zullen helpen de tekst beter te begrijpen. Het boekje is er ook fleuriger en kinderlijker door geworden.

In zijn nieuwe gedaante zal het zeker door de kinderen met meer smaak en meer vrucht gebruikt worden.

JEUGDBOEKEN.

Bij de Uitgeversmij. *N.V. Haga te 's-Gravenhage* verscheen van de hand van T. G. Prins een in eenvoudige stijl geschreven boek, „De rode kano" geheten. Dit boek is dan ook bedoeld voor de jeugdige lezers, die in plaats van dorre leesoefeningen nu eens een **spannend verhaal voorgezet krijgen, dat zich afspeelt in de Duitse bezettingstijd en waarin de hoofdrol speler, Jan met zijn kano, zich toont een jongen te zijn uit het goede hout gesneden. Het is een voortreffelijk werkje dat van het begin tot eind zal boeien en enkele uren genoegelijke ontspanning biedt.**

Voorts ontvingen wij drie deeltjes voor beginnende lezers. Het zijn de belevenissen van Her en Riet. Flinke druk, aardige tekeningen, waarvan vele in kleurendruk, terwijl in het derde deel de stof iets zwaarder is.

Het zijn leuke verhalen, geschikt om er uit voor te lezen voor de hele jongeren en een uitstekende leiddraad voor diegenenen, die de eerste wankele schreden op het pad van zelfstandig lezen hebben gezet. Wij kunnen deze werkjes warm aanbevolen. Het lettertype is fors, de illustraties prettig en de typografische verzorging prima.

ROBERT.

Bij de uitgeverij *C. A. J. van Dischoeck (Bussum)* verscheen van de hand van H. van Nynatten-Deoffegnies een vlot en onderhoudend geschreven roman „Robert", dat de wederwaardigheden verhaalt van een 10-jarige jongen, die in de diepste armoede opgroeit en verwaarloosd wordt door een vader, die als enige verdienste bezit een onverzadigbare dorst naar de alcohol fles. Het is de overweldigende ellende, die Robert in zijn jeugd heeft doorgemaakt, dat hij bezield met allerlei waandenkbeelden en complexen zijn plaats moet zoeken in de maatschappij, in het leven.

Dit gegeven nu werd door de schrijfster als leiddraad genomen voor haar verhaal, dat een aaneenschakeling is van psychologische ingredienten en — wat wij bijna zouden noemen — noodlotshandelingen. Raak zijn de figuren, die rondom Robert een zo'n integrerende bestanddeel vormen, getekend.

Het is een goed geslaagde roman geworden met een tikkeltje sentiment en een alleszins bevredigende afloop, wanneer hij besluit theologie te gaan studeren nadat een conflict eindelijk na al die jaren van tomeloze ellende Robert zijn vader vervloekt, doch in zijn berouw over zijn daad, zijn vader tevergeefs zoekt in de sloppen en kroegen.

Een droeve lijst in het Pauselijk jaarboek

De Herders zijn geslagen . . .

God bescherme zijn kudde.

Het „Annuario Pontificio", het Pauselijk Jaarboek voor 1951, dat dezer dagen in het Vaticaanstad is verschenen, bevat een lange lijst van kerkelijke hoogwaardigheidsbekleders, die omwille van hun geloof en hun trouw aan de Kerk en aan de Paus van Rome vervolging lijden. Achter veler naam staan de woorden „in de gevangenis", terwijl achter andere namen staat vermeld, dat de betrokkenen „verhinderd" zijn hun herderlijk ambt uit te oefenen.

Kardinaal Mindszenty staat nog steeds aangegeven als de aartsbisschop van Esztergom, maar achter zijn naam staat de toevoeging „in de gevangenis", hetzelfde staat achter de namen van drie andere Hongaarse bisschoppen.

Van al de landen achter het IJzeren Gordijn is Roemenië wel het zwaarst getroffen, waar zes bisschoppen in de gevangenis zijn opgesloten, gearresteerd of zijn gedeporteerd. Hetzelfde kan worden gezegd van zo goed als alle bisschoppen van Litauen en Letland.

In Joegoslavië bevinden zich behalve Mgr Stepinac, de aartsbisschop van Zagreb, ook de bisschoppen van Serajewa en Mostar in de gevangenis.

In Albanië is geen enkele prelaat meer in vrijheid, terwijl twee van de Albaanse bisschoppen reeds in de gevangenis zijn gestorven.

Wat Rusland zelf betreft lezen wij, dat de aartsbisschop van Mokilev reeds in Augustus 1927 werd gevangen genomen en naderhand naar Siberië is verbannen. De zetels van de Apostolische Administratoren van Moskou en Leningrad staan vermeld als vacant, evenals die van hun coadjutors.

Achter de naam van de Apostolische Administrator van Koran staat de vermelding: gevangen genomen in April 1929 en later verbannen. Hetzelfde geldt voor de Apostolische Administrator van de Wolga, die tegelijk met de Apostolische Administrator van de Kaukasus in Augustus 1930 werd gevangen genomen.

De zetels van de Apostolische Administratoren van Tiflis en Georgië zijn vacant; de Apostolische Administrator van Zytomir werd op 20 Juni 1926 gevangen genomen en in September 1932 verbannen. Zijn plaatsvervanger, die in 1929 werd gevangen genomen, werd tegelijk met hem verbannen.

Het Annuario Pontificio heeft nog geen rekening gehouden met de bisschoppen, die de laatste weken gearresteerd en veroordeeld zijn, zoals in Tsjechoslowakije en Polen.

De Heer en Mevrouw
I. H. CAPRILES — PINEDO
en
Mevrouw de Weduwe
ADELE R. DA COSTA GOMEZ — BAIZ
hebben het genoegen kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun kinderen

JOAN en GEORGE

op Woensdag 4 April 1951.

De kerkelijke inzegening zal plaats vinden in de Synagoge „Mikvé Israël" des avonds 8 uur.

Receptie 8.30 p.m. ten huize van de ouders van de bruid Scharloo No. 31.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

De Reclassering heeft goed vertrouwen in de toekomst

Een Tehuis voor meisjes dringend nodig

Om meer belangstelling voor deze tak van maatschappelijk werk te wekken, en ter voorlichting van het publiek in het algemeen, zijn verschillende publicaties gedaan. De voorzitter hield, hiertoe uitgenodigd, twee lezingen, resp. voor een belangrijke onderwijzersorganisatie en een jeugdvereniging alhier.

Het jaarverslag over 1950 werd, van een populaire inleiding omtrent de belangrijkheid van het werk der Reclassering en Kinderbescherming voorzien, in de vorm van een brochure op grote schaal verspreid, terwijl over de bestrijding van de criminaliteit onder de jeugd een afzonderlijk geschriftje in druk verscheen.

Erkentelijk is het bestuur voor de medewerking, welke in zo grote mate werd ontvangen van mevr. Peters.

In toenemende mate mocht de Stichting zich in de belangstelling en medewerking van de pers verheugen. Ter toelichting van het vorige jaarverslag werd o.a. met de vertegenwoordigers van de dagbladen een conferentie belegd. Uit de daarna verschenen verslagen en beschouwingen kan worden geconstateerd, dat de reclasseringsgedachte en de noodzakelijkheid deze met alle daartoe passende middelen te verbreiden, in steeds ruimere kring worden begrepen. De vanwege het Stichtingsbureau bij verschillende gelegenheid aan de pers verstrekte mededelingen kregen geregeld een opvallende plaats in de kolommen van het plaatselijke nieuws en het is een verheugende omstandigheid, dat de belangstelling der journalisten zich niet beperkt heeft tot het publiceren van deze communiqué's, doch dat vaak naar aanleiding daarvan om interviews verzocht werd en dat de berichtgeving omtrent de groei van het reclasseringswerk doorgaans van een bemoedigende en waarderende commentaar vergezeld ging.

Evenals in de voorgaande jaren werd nauw samengewerkt met instellingen en installaties op het gebied van maatschappelijk werk, opvoeding en jeugdzorg. Het Bureau, hierbij meestal vertegenwoordigd door de Ambtenaar, had voortdurend ook contact met installaties als de Voogdijraad, de Kinder- en Zedenpolitie, de Recherche, de Vreemdelingendienst, de Rechterlijke Macht, de Bureaux voor Economische, Sociale Arbeidszaken, de Woninginspectie, de C.P. I.M., de C.S.M., het St. Vincentiusgesticht, de Stichting „Don Bosco" (Brakkeput), het St. Elisabeth Gasthuis, het Gouvernementsopvoedingsgesticht voor jongens enz.

De belangstelling van de Stichting ging in toenemende mate uit naar het prachtige paedagogische werk, dat door de Stichting „Don Bosco" met haar z.g. „Jongensstad" op Brakkeput wordt verricht. Het belang van een dergelijk opvoedingssysteem en de wenselijkheid dit ook bij her-opvoeding van jeugdige delinquenten in te schakelen, werd in verschillende bestuursvergaderingen uitvoerig besproken.

De voorzitter organiseerde een excursie. Dit bezoek ging gepaard met een vruchtdragende gedachtenwisseling over hangende problemen en hun mogelijke oplossing met de leider van genoemde „Jongensstad", de Overste Hendriks, die zijn opvoedingsmethode tot in bijzonderheden toelichtte. Vermeld dient te worden, dat dit versterkt contact met een van de belangrijkste instellingen van opvoeding, in de practijk voor de Kinderbescherming reeds zeer gunstige resultaten heeft opgeleverd.

Het werkplan voor 1951

Wij mogen dit verslag over het jaar 1950 niet besluiten zonder onmiddellijk aan het werk voor de boeg te denken. Dit strekt zich voor een groot deel uit op het gebied van de Kinderbescherming, welker taak het moeilijkste is, omdat bepaalde voor de bestrijding van de criminaliteit onder de jeugd zeer noodzakelijke inrichtingen hier nog steeds ontbreken.

De Stichting hoopt er toe te kunnen medewerken, dat in de loop van 1951 — zij het voorlopig bescheiden van opzet — een tehuis voor meisjes tot stand komt en zal er voorts naar streven dat, althans een deel van de in haar geschriftje voorgestelde maatregelen hun beslag krijgen.

Veel zal afhangen van de toestand der financiën, welke op dit ogenblik nog niet toelaat een zo dringend noodzakelijke tweede ambtenaar aan te stellen. Aangemoedigd door de gestadig groeiende belangstelling voor het werk der Reclassering en Kinderbescherming, alsook door de reeds vele ontvangen blijken van begrip voor de onmisbaarheid van dit werk in een gezonde maatschappij, vertrouwt het Stichtingsbestuur echter, dat het, zowel van Overheidswege als van particuliere zijde, voldoende zal worden gesteund om tot het welzijn van de Curaçaose bevolking een zo groot mogelijk gedeelte van zijn voor 1951 opgesteld werkprogramma, in dat jaar verwezenlijkt te zien.

Suriname

Raad van Advies voor machinale landbouw geinstalleerd

's-Gravenhage. — Dezer dagen is de Raad van Advies voor de ontwikkeling van de machinale landbouw in Suriname geïnstalleerd door de waarnemende voorzitter van de Raad van Beheer van die Stichting, prof. ir W. F. Eysvoogel. Voorzitter van de Raad van Advies is prof. dr R. A. J. van Lier en leden zijn de heren ir Van Beukering, Peeperkorn,pr of ir Thijsse, ir Visser, Dijkhuis en Baayens.

In zijn installatierede onderstreepte prof. Eysvoogel twee punten uit het rapport, dat de commissie ter uitwerking van definitieve plannen destijds had uitgebracht. Deze punten zijn:

a) de rijstbouw alleen vormt geen basis voor het vestigingsplan, dat men nastreeft; wil men de boeren de ruimste mogelijkheid laten in het bedrijf te slagen, dan zullen meerdere gewassen moeten kunnen worden geteeld;

b) het gemechaniseerde boerenbedrijf in Suriname moet gebaseerd zijn op gezinsarbeid.

Prof. Eysvoogel zei inzake het eerste punt, dat de consequenties van deze beslissing onder het oog moest worden gezien. De polder langs de beneden-rivieren, die bestemd is voor rijstbouw, kan worden ontworpen door gebruik te maken van het getijverschil. Wil men echter ook andere gewassen aanplanten, zou dit slechts voor een zodanig smalle strook mogelijk zijn, dat daarmede de grondreserves van Suriname wel zeer onoordeelkundig zouden worden aangesneden. De verbouw van deze gewassen eist derhalve een gemaal en vordert dus een betekenende uitgave.

Prof. Eysvoogel zei ten aanzien van het tweede punt o.m., dat van de voorziening van de bedrijven met arbeiders in het verleden in Suriname zodanig grote moeilijkheden heeft meegebracht, dat bij de becijferingen slechts kan worden uitgegaan van gezinsarbeid.

Hij zei voorts, dat, hoewel de Raad van Advies vanzelfsprekend geheel vrij is in de keuze van de onderwerpen, waarover hij advies wil uitbrengen, de Raad van Beheer zich voorstelt over belangrijke onderwerp van principiële aard steeds het advies van de Raad van Advies te vragen. Het eerste punt, dat op korte termijn aan de orde is, is de vraag, of en hoelang de polder als grootbedrijf moet worden geëxploiteerd, alvorens tot uitgifte van boederijen wordt overgegaan. De tweede vraag is het probleem van de gezamenlijke arbeid. Het is gemakkelijk dergelijke problemen met het magische woord „coöperatie" af te doen, doch men zal zich spoedig moeten verstaan over de omvang van de coöperaties (in verband met het feit, dat Europese leiding in de tropen kostbaar is), over de vraag, waar het kapitaal verkregen moet worden (omdat de Nederlandse crediet-gevers ten opzichte van Suriname op zijn zachtst gezegd schuchter zijn). Zo zal men de vraag, of voor bepaalde hulpbedrijven niet beter het particulier initiatief kan worden gestimuleerd, niet voorbij kunnen gaan.

De Raad van Beheer gaat van het beginsel uit, dat zijn leden zich niet persoonlijk inlaten met het werk van de directie. Slechts aan de Raad als geheel is de directie verantwoording schuldig.

Ter bevordering van een goede gang van zaken geven wij u in overweging, zo vervolgde prof. Eysvoogel, slechts met de Raad van Beheer in overleg te treden. Indien inlichtingen van de directie noodzakelijk zijn, dient de Raad als geheel zich tot de directie te wenden. De leden op zich houden zich verwijderd van de uitvoerende arbeid.

Prof. Eysvoogel besloot: „Laten wij tezamen streven naar het mooie doel: het openen van nieuwe welvaartsbronnen voor Suriname en het verschaffen van een toekomst aan de Nederlandse boeren, die voor hun kinderen geen kansen meer zien in Nederland."

Na de installatie opende de voorzitter van de Raad van Advies de eerste vergadering.

NEDERLAND

Nieuwe fractievoorzitter

's-Gravenhage. — De Tweede Kamerfractie van de Partij van de Arbeid heeft mr L. A. Donker gekozen tot voorzitter met ingang van 1 September, tot welke datum de waarnemend voorzitter, mr Burger, de leiding voortzet.

Prijsstijging

's-Gravenhage. — Maandag heeft de Nederlandse vereniging van zeepfabrikanten een prijsstijging aangekondigd van toiletzeep, huishoudzeep, zeep- en waspoeder. De vereniging zegt, dat de verhoging het gevolg is van prijsstijging van oliën en vetten in Februari jl. Volgens persberichten zal toiletzeep 35 cent kosten (oude prijs 30 cent), en waspoeder ongeveer 46 ct. (44 cent).

MAAR 20 MILLIOEN.

De Kabinetscrisis heeft Nederland maar even 20 millioen gulden gekost, doordat voorgenomen bezuinigingsmaatregelen weken lang moesten worden uitgesteld.

Turpin de Europese middengewicht kampioen boksen, won Maandag te Leicester van de Fransman Jean Stock, die in de vijfde ronde moest opgeven.

In Amsterdam bokste Job Roos tegen de Belg Heynen. In de tiende ronde ging Job Roos knock out.

Op 84 jarige leeftijd overleed gisteren te Scheveningen Dr J. C Koningsberger, oud minister van Koloniën van 1926 — 1929.

Te hoog of te laag?

's-Gravenhage. — Aan vele mannen en vrouwen over het gehele land verspreid heeft het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie (NIPO) gevraagd:

„Nu zou ik graag uw oordeel willen weten over de arbeidsproductiviteit in Nederland. Dus over de hoeveelheid werk, die alle werkende Nederlanders samen afleveren. Is de arbeidsproductiviteit in Nederland volgens u te hoog, te laag of net goed?"

Hierop zijn de volgende antwoorden gegeven:

Arbeidsproductiviteit is:	
Te laag	36%
Net goed	24%
Te hoog	1%
Geen oordeel	39%

HET HOLLAND FESTIVAL 1951.

Deze zomer zal het wederom mogelijk zijn met de KLM een der grootste culturele evenementen van het jaar het z.g. Holland Festival bij te wonen. Van 15 Juni tot 15 Juli wordt het festival in Amsterdam, Den Haag en Scheveningen gehouden en gedurende deze periode worden talloze concerten, opera's toneel en balavonden, gegeven. De officiële opening van het Festival zal plaats vinden op 14 Juni in Den Haag met een concert van het Nederlandse Kamerkoor onder leiding van Felix de Nobel te midden van een tentoonstelling van antieke costumes in de 700 jaar oude Ridderzaal.

Als gast-dirigent van het Amsterdamse Concertgebouw Orkest zullen gedurende het festival optreden wereld beroemde dirigenten zoals Antal Dorati; Rafael Kubelik; Leopold Stokowsky; George Szell; en Otto Klemperer.

De Nederlandse Opera heeft op haar repertoire staan: „Jenufa" van Janacek, „Un Ballo i Maschera" van Verdi, „Fidelio" van Bethoven en „Orpheus and Eurydice" van Gluck.

Voor de Shakespeare liefhebbers zijn er voorstellingen van „Measure for Measure" en „Julius Ceasar". De Nederlandse Comedie brengt het Grieks drama „Iphigenia". De beroemde „Old Vic" theatergroep uit Londen zal wederom te zien zijn en wel met de „Merchant of Venice".

Als een aanvullende attractie zal de „Compagnie Marie Bell" uit Frankrijk Claudel's „Le Soulier de Satin" opvoeren.

JEUGDHERBERG-NIEUWS.

Grootste Jeugdherberg in een bunker.

In een voormalig bunkercomplex aan de voet van de vuurtoren „De Holluwer" op Ameland, is 's lands grootste jeugdherberg ingericht. Buitenlandse studenten hebben in Unesco-verband tot de totstandkoming bij gedragen en een Franse filmmaatschappij maakte een rolprent van dit werk.

HAAGSE BLOEMENWEEK WORDT GROTE MANIFESTATIE.

Dank zij de medewerking van het Haags Gemeentebestuur, de Kamer van Koophandel en vele instanties en groeperingen is men er ingeslaagd, in de periode van 30 Juli — 4 Augustus in Den Haag een bloemenweek te organiseren, die een grote manifestatie belooft te worden. Het gedetailleerde programma voor deze week staat nog niet vast, doch de gedachten gaan o.a. uit naar stads- gevels- en étalageversiering (met daaraan verbonden wedstrijd) een bijzonder concert, een bloemensterrit, een concours, d'élégance voor auto's, rijtuigen en dergelijke, een „bataille de fleurs" de verkiezing van een Haagse Bloemenkoningin, een aan de bloemen gewijd vuurwerk, ene bloemenbal, dit alles besloten met een groot bloemencurso. Het ligt in de bedoeling de Haagse Bloemenweek tot een jaarlijks terugkerend festijn te maken.

AGENDA

WEST-END: „Winter Wonderland" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Francis" 19 uur; „Don Juan de Seralonga" 21 uur.

ROXY: „Tjem" Gala-avond 20.15 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door :**Botica Popular, Columbusstraat 15, tel. 1269 en Botica Central, Bredestraat 45 (O), tel. 3281.**

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood **bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).**

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst, A. Visser van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade 6: werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: **Zuster Verhooren,** Marktsraat 1, tel. 1836.

CUROM.

Dinsdag: 17.30 Uitzending voor de kleinere kinderen; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 „Grepen uit de Geschiedenis"; 20.45 Wim Immink, aan de piano begeleid door Mevr. Pijpers; 21.30 Voor de Vrouw; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Dinsdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Verenigde Naties; 19.2[illegible] „Pierre Palia"; 19.50 Nederlandse Kroniek; 20.05 West-Indische rubriek: Klankbeeld over het kamerl d H. H. van Kol en zijn reis naar de West, tekst: J. v.d. Walle; 20.35 Nederlandse Folkloristische muziek; 20.53 Avondge[illegible] Nieuws en Sluiting.

AVRO.

Dinsdag: 16.00 Reclame-uitzend[illegible] Voor de Jarigen; 17.00 Omroep[illegible] 17.15 Naar bed; 17.25 [illegible] de Jarigen op de Antillen; 18.00 [illegible] je; 18.40 Nieuws; 19.01 Mondha[illegible] tuoos; 19.30 De Basin Street B[illegible] Advertenties; 20.15 Het Eerste [illegible] Conservatorium; 20.30 The Voice [illegible] 20.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — [illegible] Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij[illegible] laan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: A. M. de [illegible] kamer 22, tel. 2843—4.

C.S.M.

Rederij: J. Hemmes, tel. 2701.

Scheepsagentschap: 08.00 — [illegible] kantoor tel. 2458—2551; 18.00 — [illegible] J. H. Allebe, tel. 2099; 23.00 — 0[illegible]

Dok Afdeling: J. P. Marcussen, [illegible]

Bioscoop: Dinsdag: „Devil's C[illegible] gang boven 16 jaar.

De Kaper van Nantes

door

JOH. VAN HULZEN

De planter, een zekere Van Sevenhuizen, moest vertellen, wat hij van het fort Sommelsdijk wist. Cassard was zeer voorkomend.

„Het spijt mij, dat ik u moet aanhouden. Hoe groot is het garnizoen van het fort?"

Bij gebrek aan scherp, schoot Van Sevenhuizen met spek en zei: „150 man vast. Maar er is al alarm gemaakt en dan zijn er direct 1000 gewapende burgers."

Cassard lachte fijntjes. „U meent? 25 man. Juist. Met de aanstaande vloed ga ik er eens een kijkje nemen."

„En wat gebeurt er met mij?"

„We moeten u aanhouden, tot we hier klaar zijn."

Toch weifelde Cassard met het opvaren van de Commewijne en het aantasten van het fort Sommelsdijk. Hoogstwaarschijnlijk was het reeds gealarmeerd. Van het hoofdfort Zeelandia onderstelde hij, dat men daar niet op zijn komst voorbereid was. In een nadere krijgsraad met zijn officieren stelde hij voor, eerst Zeelandia en de hoofdplaats Paramaribo bij verrassing te nemen. Aldus werd besloten.

Het was reeds schemering, toen ze uit de mond van de Commewijne afzakten langs de dichtbegroeide oevers van de Suriname naar Paramaribo. In de tentboot zaten de gevangenen, bezorgd voor hun toekomst en de komende gebeurtenissen. Van Sevenhuizen piekerde over zijn plantage en koffiebomen. Hij prees de slaaf gelukkig, die kans gezien had, uit de korjaal te springen en weg te zwemmen.

De twee vrouwen keken heel sip en het kind schreide.

De Franse roeiers, rauwe gasten overigens, neuriedden om het kind te sussen een oud liedje, roerend gevoelig, zo iets van: Suja, wees maar stil in donker. Je moesje is toch bij je. — In dezelfde boot zaten ook de dokter met zijn verband- en medicamentenkist. Verder de aalmoezenier. Ze konden straks nodig zijn, als het tot actie kwam.

Geroep, een verward geluid van stemmen, deed de inzittenden gespannen opkijken. Het kwam ergens van de wal, ter hoogte van fort en stad.

„Wat is dat?" vroeg de priester fluisterend.

„Ons volk," zei Van Sevenhuizen, nu niet pochend of voldaan, maar zelf ongerust.

Het was een lawaai in het duister, een dreigend gegons van mensenmassa. Was Paramaribo werkelijk paraat?

Weer een kreet! Nu een duidelijke roep om hulp: „A l'aide!" Het was een marinier, die aan land was gesprongen ter verkenning. Hij zakte tot zijn middel in de blubber en vreesde te zullen smoren. De tentboot zwenkte behoedzaam er naar toe. Men zocht met een lantaarn en zag de man zwaaien met zijn armen, en spartelen in de modder. De priester stak hem een riem toe. en zo werd de soldaat door het drab gesleept en binnen boord geholpen.

„Terug en afhouden," zei de dokter zacht tot de roeiers. gebruik hebben gemaakt en van

Wat was er intussen die middag aan Nederlandse zijde gebeurd?

Des morgens gingen één paar schippers de rivier af, nieuwsgierig om te zien, wat voor schepen in aantocht waren. Wat vonden ze? Een schip en een bark, die even de mond binnenvoeren, dan zeil minderden en voor anker gingen.

„Begrijp jij dat spul?" vroeg de een aan de ander.

„Met de voorvloed voor anker. Ik vertrouw dat zaakje niet."

Ze vonden het terecht verdacht. Eigen mensen immers zouden gretig van het gunstige getij gebruik maken. Daarom keerden onze mensen snel terug, stapten naar het gouverneurshuis en meldden, wat ze gezien hadden. Gouverneur De Goyer gaf het bericht direct door aan de fortcommandant, De Rayneval. Deze ging des middags met enige heren hoogte nemen. Ze zagen een Engelse vlag op de bark, een Hollandse op het schip, maar dat waren bekende aardigheden, waardoor men zich niet van de wijs liet brengen.

„Ik verlang meer zekerheid", zei De Rayneval, en hij liet zijn korjaal doorroeien, tot hij de onbekende vaartuigen beter kon waarnemen.

„Ze zijn stampvol. Ziet u dat, commandant?"

„Het kunnen slavenschepen zijn."

Een korjaal met indianen naderde haastig en waarschuwde: „Om de hoek liggen nog drie grote schepen voor anker. Aan de overkant zijn sloepen vol volk."

„Het is mis, mijnheer," bevestigde een Hollandse stuurman, die met de commandant ter verkenning meegenomen was. „De bouw, de stand der masten — het is vijand."

En nog was De Rayneval niet geheel overtuigd en waagde zich tot het punt, waar de Commewijne in de Suriname uitmondde. Daar had hij goed zicht tot aan de zee. En nu zag hij beweging genoeg van volle sloepen bij de vreemde schepen. Het kon niet missen. Een aanval.

„Snel terug, roeiers!"

Inderdaad was het de hoogste tijd voor het gezelschap. Of was het reeds te laat? — Want ergens, onder het hoog geboomte aan de oever verscholen, lagen enige Franse sloepen [illegible] kapitein D'Hericourt de [illegible] landse commandant op te[illegible] om hem de terugto[illegible] te snijden en te overme[illegible] In de schemering van de [illegible] de avond zagen ze de [illegible] aankomen in snelle vaart[illegible]

„Vuur!" commandeerde [illegible] ricourt en uit de naar[illegible] schietende sloepen klonk[illegible] musketkogels.

De roeislaven van De [illegible] val schepten als razende[illegible] hun leven hing er immers [illegible] de. De kogels vlogen om [illegible] hen heen. Lichtseinen w[illegible] ende lantarens zagen ze [illegible] en achter zich. Tevens [illegible] elkaar waarschuwende [illegible] den. Maar het snelle roe[illegible] de duisternis redden het [illegible] landse gezelschap. En de [illegible] mandant kwam behouden [illegible] landia binnen. Daar loste [illegible] middellijk vier schoten[illegible] alarm.